

# Conférence générale

**GC(55)/22/Rev.3**

22 septembre 2011

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

---

## Cinquante-cinquième session ordinaire

Point 26 de l'ordre du jour  
(GC(55)/25)

# Rapport sur les promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2012

1. Le 21 septembre 2011, à 21 h 30, 66 Membres de l'Agence avaient promis de verser au Fonds de coopération technique (FCT) pour 2012 les contributions indiquées dans le tableau ci-joint.
2. Il est prévu que la Conférence générale examinera la question des contributions au FCT lors d'une séance plénière au cours de laquelle le Président fera rapport sur les contributions qui auront été promises jusque-là. Des versions révisées du présent document seront distribuées durant la session pour tenir la Conférence générale informée des contributions promises par les Membres.
3. Les délégués qui ne l'ont pas encore fait sont invités à indiquer la somme promise par leur gouvernement le plus tôt possible au fonctionnaire qui se trouvera, pendant les séances plénières, à la table portant l'inscription « Contributions financières » dans la grande salle des conférences du bâtiment M, au Centre international de Vienne, et, à d'autres moments, dans le bureau M0E67.



## ANNEXE

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2012  
AU 21 SEPTEMBRE 2011 [a]

État Membre	2012 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 62 302 500 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ É.-U.					
Afghanistan, République islamique d'	0.004	2 492	1 246	1 775					0%
Afrique du Sud	0.371	231 142	115 571	164 631	115 571	164 631	231 142		100%
Albanie	0.010	6 230	3 115	4 438	3 115	4 438	6 230		100%
Algérie	0.123	76 632	38 316	54 581					0%
Allemagne	7.728	4 814 738	2 407 369	3 429 299					0%
Angola	0.010	6 230	3 115	4 438	10 000	15 000	20 530		330%
Arabie saoudite	0.800	498 420	249 210	355 000					0%
Argentine	0.277	172 578	86 289	122 919	172 578		172 578		100%
Arménie	0.005	3 115	1 558	2 219					0%
Australie	1.863	1 160 696	580 348	826 706					0%
Autriche	0.820	510 881	255 440	363 875					0%
Azerbaïdjan	0.014	8 722	4 361	6 213					0%
Bahreïn	0.038	23 675	11 837	16 863					0%
Bangladesh	0.010	6 230	3 115	4 438	3 115	4 438	6 230		100%
Bélarus	0.040	24 921	12 461	17 750	12 461	17 750	24 921		100%
Belgique	1.036	645 454	322 727	459 725					0%
Belize	0.001	623	312	444					0%
Bénin	0.003	1 869	934	1 330					0%
Bolivie	0.007	4 361	2 181	3 106					0%
Bosnie-Herzégovine	0.013	8 099	4 049	5 768	8 099		8 099		100%
Botswana	0.017	10 591	5 296	7 544	5 296	7 544	10 591		100%
Brésil	1.553	967 558	483 779	689 144					0%
Bulgarie	0.037	23 052	11 526	16 419	11 526	16 419	23 052		100%
Burkina Faso	0.003	1 869	934	1 330	1 869		1 869		100%
Burundi	0.001	623	312	444					0%
Cambodge	0.003	1 869	934	1 330					0%
Cameroun	0.011	6 853	3 427	4 881	6 853		6 853		100%
Canada	3.091	1 925 771	962 885	1 371 631					0%
Chili	0.227	141 427	70 713	100 731					0%
Chine	3.074	1 915 180	957 589	1 364 088					0%
Cypr	0.044	27 413	13 707	19 525	13 707	19 525	27 413		100%
Colombie	0.139	86 600	43 300	61 681		70 000	49 140		57%
Congo	0.003	1 869	934	1 330					0%
Corée, République de	2.178	1 356 948	678 474	966 488	678 474	966 488	1 356 948		100%
Costa Rica	0.033	20 560	10 280	14 644					0%

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2012  
AU 21 SEPTEMBRE 2011 [a]

État Membre	2012 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 62 302 500 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ É.-U.					
Côte d'Ivoire	0.010	6 230	3 115	4 438	3 115	4 438	6 230	100%	
Croatie	0.093	57 941	28 971	41 269	-	-	-	0%	
Cuba	0.068	42 366	21 183	30 175	CUP	42 366	29 741	70%	
Danemark	0.709	441 725	220 862	314 619	220 862	314 619	441 725	100%	
Égypte	0.091	56 695	28 348	40 381	-	-	-	0%	
El Salvador	0.018	11 214	5 607	7 988	-	-	-	0%	
Émirats arabes unis	0.377	234 880	117 440	167 294	-	-	-	0%	
Équateur	0.038	23 675	11 837	16 863	11 837	16 863	23 675	100%	
Érythrée	0.001	623	312	444	-	-	-	0%	
Espagne	3.062	1 907 703	953 851	1 358 763	-	-	-	0%	
Estonie	0.038	23 675	11 837	16 863	11 837	16 863	-	100%	
États-Unis d'Amérique	25.000	15 575 626	7 787 813	11 093 749	-	-	-	0%	
Éthiopie	0.008	4 984	2 492	3 550	-	-	-	0%	
Fédération de Russie	1.544	961 951	480 975	685 150	-	-	-	0%	
Finlande	0.546	340 172	170 086	242 288	340 172	-	340 172 [e]	100%	
France	5.902	3 677 095	1 838 547	2 619 013	-	-	-	0%	
Gabon	0.013	8 099	4 049	5 768	-	-	-	0%	
Géorgie	0.006	3 738	1 869	2 663	-	-	-	0%	
Ghana	0.006	3 738	1 869	2 663	1 869	2 663	3 738	100%	
Grèce	0.666	414 935	207 467	295 538	-	-	-	0%	
Guatemala	0.027	16 822	8 411	11 981	-	-	-	0%	
Haiti	0.003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%	
Honduras	0.008	4 984	2 492	3 550	-	-	-	0%	
Hongrie	0.280	174 447	87 224	124 250	-	-	-	0%	
Îles Marshall	0.001	623	312	444	-	-	-	0%	
Inde	0.515	320 858	160 429	228 531	160 429	228 531	320 858	100%	
Indonésie	0.229	142 673	71 336	101 619	20 000	180 000	126 360	89%	
Iran, République islamique d'	0.225	140 181	70 090	99 844	20 000	-	20 000	14%	
Iraq	0.019	11 837	5 919	8 431	5 919	8 431	11 837	100%	
Irlande	0.480	299 052	149 526	213 000	-	-	-	0%	
Islande	0.040	24 921	12 461	17 750	12 461	17 750	24 921	100%	
Israël	0.370	230 519	115 260	164 188	-	-	-	0%	
Italie	4.818	3 001 735	1 500 867	2 137 988	-	-	-	0%	
Jamahiriya arabe libyenne	0.124	77 255	38 628	55 025	-	-	-	0%	
Jamaïque	0.013	8 099	4 050	5 769	-	-	-	0%	

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2012  
AU 21 SEPTEMBRE 2011 [a]

État Membre	2012 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 62 302 500 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ É.-U.					
Japon	12.078	7 524 897	3 762 448	5 359 612			-	0%	
Jordanie	0.013	8 099	4 050	5 769			-	0%	
Kazakhstan	0.073	45 481	22 740	32 394			-	0%	
Kenya	0.012	7 476	3 738	5 325	3 738	25 325	21 516	288%	
Kirghizistan	0.001	623	312	444			-	0%	
Koweït	0.253	157 625	78 813	112 269			-	0%	
Lesotho	0.001	623	312	444	312	444	623	100%	
Lettonie	0.037	23 052	11 526	16 419	11 526	16 419	23 052	100%	
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0.007	4 361	2 181	3 106	2 181	3 106	4 361	100%	
Liban	0.032	19 937	9 968	14 200	9 968	14 200	19 937	100%	
Libéria	0.001	623	312	444			-	0%	
Liechtenstein	0.009	5 607	2 804	3 994	2 804	3 994	5 607	100%	
Lituanie	0.063	39 251	19 625	27 956	19 625	27 956	39 251	100%	
Luxembourg	0.087	54 203	27 102	38 606			-	0%	
Madagascar	0.003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%	
Malaisie	0.244	152 018	76 009	108 275			-	0%	
Malawi	0.001	623	312	444			-	0%	
Mali	0.003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%	
Malte	0.016	9 968	4 984	7 100			-	0%	
Maroc	0.056	34 889	17 445	24 850	17 445	24 850	34 889	100%	
Maurice	0.011	6 853	3 427	4 881	3 427	4 881	6 853	100%	
Mauritanie, République islamique de	0.001	623	312	444	312	444	623	100%	
Mexique	2.271	1 414 890	707 445	1 007 756			-	0%	
Monaco	0.003	1 869	934	1 330			-	0%	
Mongolie	0.002	1 246	623	888	623	888	1 246	100%	
Monténégro	0.004	2 492	1 246	1 775	1 246	1 775	2 492	100%	
Mozambique	0.003	1 869	934	1 330	1 869	1 330	1 869	100%	
Myanmar	0.006	3 738	1 869	2 663	1 869	2 663	3 738	100%	
Namibie	0.008	4 984	2 492	3 550	2 492	3 550	4 984	100%	
Népal	0.006	3 738	1 869	2 663			-	0%	
Nicaragua	0.003	1 869	934	1 330	1 869	1 330	1 869	100%	
Niger	0.002	1 246	623	888	1 246	888	1 246	100%	
Nigeria	0.075	46 727	23 363	33 281	23 363	33 281	46 727	100%	
Norvège	0.839	522 718	261 359	372 306	261 359	372 306	522 718	100%	
Nouvelle-Zélande	0.263	163 856	81 928	116 706	81 928	116 706	-	0%	

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2012  
AU 21 SEPTEMBRE 2011 [a]

État Membre	2012 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 62 302 500 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ É.-U.					
Oman	0.083	51 711	25 856	36 831	25 856	36 831	51 711	100%	
Ouganda	0.006	3 738	1 869	2 663	1 869	2 663	3 738	100%	
Ouzbékistan	0.010	6 230	3 115	4 438			-	0%	
Pakistan	0.079	49 219	24 609	35 056	49 219		49 219	100%	
Palaos	0.001	623	312	444			-	0%	
Panama	0.021	13 084	6 542	9 319			-	0%	
Paraguay	0.007	4 361	2 181	3 106			-	0%	
Pays-Bas	1.788	1 113 969	556 984	793 425	1 113 969		1 113 969	100%	
Pérou	0.087	54 203	27 102	38 606			-	0%	
Philippines	0.087	54 203	27 102	38 606			-	0%	
Pologne	0.798	497 174	248 587	354 113	248 587	354 113	497 174	100%	
Portugal	0.492	306 528	153 264	218 325			-	0%	
Qatar	0.130	80 993	40 497	57 688			-	0%	
République arabe syrienne	0.024	14 953	7 476	10 650			-	0%	
République centrafricaine	0.001	623	312	444			-	0%	
République de Moldova	0.002	1 246	623	888	623	888	1 246	100%	
République démocratique du Congo	0.003	1 869	934	1 330			-	0%	
République dominicaine	0.040	24 921	12 461	17 750			-	0%	
République tchèque	0.336	209 336	104 668	149 100			-	0%	
République-Unie de Tanzanie	0.008	4 984	2 492	3 550	2 492	3 550	4 984	100%	
Roumanie	0.171	106 537	53 269	75 881	53 269	75 881	106 537	100%	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6.365	3 965 555	1 982 777	2 824 468			-	0%	
Saint-Siège	0.001	623	312	444	1 000	1 000	1 702	273%	
Sénégal	0.006	3 738	1 869	2 663			-	0%	
Serbie	0.036	22 429	11 214	15 975			-	0%	
Seychelles	0.002	1 246	623	888			-	0%	
Sierra Leone	0.001	623	312	444			-	0%	
Singapour	0.323	201 237	100 619	143 331	100 619	143 331	201 237	100%	
Slovaquie	0.137	85 354	42 677	60 794	85 354		85 354	100%	
Slovénie	0.099	61 679	30 840	43 931	30 840	43 931	61 679	100%	
Soudan	0.010	6 230	3 115	4 438	6 230		6 230	100%	
Sri Lanka	0.018	11 214	5 607	7 988	5 607	7 988	11 214	100%	
Suède	1.026	639 224	319 612	455 288			-	0%	
Suisse	1.089	678 474	339 237	483 244		CHF 814 200	666 941	98%	
Tadjikistan	0.002	1 246	623	888			-	0%	

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2012  
AU 21 SEPTEMBRE 2011 [a]

État Membre	2012 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 62 302 500 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent €[d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ É.-U.					
Tchad	0.002	1 246	623	888			-	0%	
Thaïlande	0.201	125 228	62 614	89 194	62 614	89 194	125 228	100%	
Tunisie	0.029	18 068	9 034	12 869			-	0%	
Turquie	0.595	370 700	185 350	264 031			-	0%	
Ukraine	0.084	52 334	26 167	37 275			-	0%	
Uruguay	0.026	16 199	8 099	11 538			-	0%	
Venezuela, République bolivarienne du	0.303	188 777	94 388	134 456			-	0%	
Vietnam	0.032	19 937	9 968	14 200	9 968	14 200	19 937	100%	
Yémen	0.010	6 230	3 115	4 438			-	0%	
Zambie	0.004	2 492	1 246	1 775	1 246	1 775	2 492	100%	
Zimbabwe	0.003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%	
<b>TOTAL</b>	<b>100.000</b>	<b>62 302 500</b>	<b>31 151 250</b>	<b>44 375 000</b>	<b>4 000 603</b>	<b>3 391 808</b>	<b>7 078 328</b>	<b>11.36%</b>	

[a] Tous les montants sont subordonnés à l'approbation de la Conférence générale.

[b] Sous réserve de l'approbation des quotes-parts de base par la Conférence générale.

[c] 62 302 500 € est l'équivalent de l'objectif approuvé pour le FCT en 2012 (88 750 000 dollars É.-U.) converti au taux de change des Nations Unies en vigueur en juin 2011 (1 \$ É.-U. = 0, 702 €).

[d] Montant promis total en euros selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de la fixation de l'objectif en euros (soit au 6 juin 2011 : 1 \$ É.-U. = 0,702€).

[e] Cette promesse est subordonnée à l'approbation du Parlement.